Shabbat Shalom from Temple Sinai!

This is for the Kabbalat Shabbat Service
for Friday, November 27, 2026.

Please follow along using these slides
if you don't have a copy
of *Mishkan T'filah*, our siddur.

Shabbat Shalom!

* Rabbi Benjamin Zober *

* Rabbi Emerita Myra Soifer *

NIGGUN

a wordless melody

as we center ourselves for Shabbat

Where has this week vanished?
Is it lost forever?
Will I ever recover anything from it?
The joy of life, the unexpected victory,
the realized hope, the task accomplished?
Will I ever be able to banish the memory of pain,
the sting of defeat, the heaviness of boredom?
On this day let me keep for a while what must drift away.
On this day let me be free of the burdens that must return.
On this day, Shabbat, abide.

Help me to withdraw for a while
from the flight of time.
Contain the retreat of the hours and days from the
grasp of frantic life.

Let me learn to pause, if only for this day.
Let me find peace on this day.
Let me enter into a quiet world this day.
On this day, Shabbat, abide.

We offer thanks, O God, for this Shabbat
which unites un in faith and hope.

For Shabbat holiness, which inspires sacred living,
for Shabbat memories, glowing even in darkness,
for Shabbat peace, born of friendship and love,
we offer thanks and blessing, O God.

Baruch atah Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

asher kid'shanu b'mitzvotav,

v'tzivanu l'hadlik

ner shel Shabbat.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ

אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו,

וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק

נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who hallows us with mitzvot,
commanding us to kindle the light of Shabbat.

HINEIH MAH TOV

Hineih mah tov u'mah na-im

Shevet achim/achot gam yachad.

הִנֵּה מַה־טּוֹב וּמַה־נָּעִים

שֶׁבֶת אַחִים/אַחוֹת גַּם־יָחַד.

How good and how pleasant it is that
brothers and sisters dwell together.

(Psalm 133:1)

PSALM 95

L'chu n'ran'na l'Adonai,
nariyah l'tzur yisheinu.
N'kadmah fanav b'todah,
biz'mirot naria lo.

לְכוּ נְרַנְּנָה לַיְיָ,
נָרִיעָה לְצוּר יִשְׁעֵנוּ.
נְקַדְּמָה פָנָיו בְּתוֹדָה,
בִּזְמִרוֹת נָרִיעַ לוֹ.

Ki El gadol Adonai,
uMelech gadol al kol elohim.

כִּי אֵל גָּדוֹל יְיָ,
וּמֶלֶךְ גָּדוֹל עַל כָּל אֱלֹהִים.

Come, let us sing joyously to Adonai, raise a shout for our Rock and Deliverer;
let us come into God's presence with praise; let us raise a shout for God in song!
For Adonai is a great God, the great ruler of all divine beings.

---

top of page 12 [130]

Ya’aloz Sadai- PSALM 96:12

יַעֲלֹז שָׂדַי וְכָל־אֲשֶׁר־בּוֹ
אָז יְרַנְּנוּ כָּל־עֲצֵי־יָעַר

Ya'aloz sadai v'khol asher bo
Az y'ranenu kol atsei ya'ar

The fields and everything in them exult;
then shall all the trees of the forest shout for joy.

L'CHAH DODI

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 1)

Shamor v'zachor b'dibur echad,
hishmianu El ham'yuchad,
Adonai echad ush'mo echad, l'shem
ul'tiferet v'lit'hilah.

שָׁמוֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד,
הִשְׁמִיעָנוּ אֵל הַמְיֻחָד,
יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד,
לְשֵׁם וּלְתִפְאֶרֶת וְלִתְהִלָּה.

"Keep" and "remember": a single command
the Only God caused us to hear;
the Eternal is One, God's Name is One;
glory and praise are God's.

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 2)

לִקְרַאת שַׁבָּת לְכוּ וְנֵלְכָה,
כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה,
מֵרֹאשׁ מִקֶּדֶם נְסוּכָה,
סוֹף מַעֲשֶׂה בְּמַחֲשָׁבָה תְּחִלָּה.

Likrat Shabbat l'chu v'neilcha,
ki hi m'kor hab'rachah,
meirosh mikedem n'suchah,
sof maaseh b'machashava t'chilah.

Come with me to meet Shabbat,
forever a fountain of blessing.
Still it flows, as from the start:
the last days, for which the first was made.

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 3)

מִקְדַּשׁ מֶלֶךְ עִיר מְלוּכָה,
Mikdash Melech, ir m'luchah,

קוּמִי צְאִי מִתּוֹךְ הַהֲפֵכָה,
kumi tz'l mitoch hahafeichah,

רַב לָךְ שֶׁבֶת בְּעֵמֶק הַבָּכָא,
rav lach shevet b'emek habacha,

וְהוּא יַחֲמוֹל עָלַיִךְ חֶמְלָה.
v'hu yachamol alayich chemlah.

Royal shrine, city of kings,
rise up and leave your ravaged state.
You have dwelt long enough in the valley of tears;
now God will shower mercy on you.

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 4)

Hitnaari, mei-afar kumi,
livshi bigdei tifarteich ami,
al yad ben Yishai Beit haLachmi,
karvah el nafshi g'alah.

הִתְנַעֲרִי, מֵעָפָר קוּמִי,
לִבְשִׁי בִּגְדֵי תִפְאַרְתֵּךְ, עַמִּי,
עַל יַד בֶּן יִשַׁי בֵּית הַלַּחְמִי,
קָרְבָה אֶל נַפְשִׁי גְּאָלָהּ.

Lift yourself up! Shake off the dust!
Array yourself in beauty, O my people!
At hand is Bethlehem's David, Jesse's son,
bringing deliverance into my life.

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 5)

Hitor'ri, hitor'ri,
ki va oreich, kumi ori,
uri uri shir dabeiri,
k'vod Adonai alayich niglah.

הִתְעוֹרְרִי הִתְעוֹרְרִי,
כִּי בָא אוֹרֵךְ קוּמִי אְוֹרִי,
עוּרִי עוּרִי שִׁיר דַּבֵּרִי,
כְּבוֹד יְיָ עָלַיִךְ נִגְלָה.

Awake, awake,
your light has come!
Arise, shine, awake and sing:
the Eternal's glory dawns upon you.

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 6)

לֹא תֵבֹושִׁי וְלֹא תִכָּלְמִי,
מַה תִּשְׁתֹּוחֲחִי וּמַה תֶּהֱמִי,
בָּךְ יֶחֱסוּ עֲנִיֵּי עַמִּי,
וְנִבְנְתָה עִיר עַל תִּלָּהּ.

Lo teivoshi v'lo tikalmi,
mah tishtochachi umah tehemi,
bach yochesu aniyei ami,
v'nivn'tah ir al tilah.

An end to shame and degradation
forget your sorrow; quiet your groans.
The afflicted of my people find respite in you,
the city renewed upon its ancient ruins.

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 7)

וְהָיוּ לִמְשִׁסָּה שֹׁאסָיִךְ,
וְרָחֲקוּ כָּל מְבַלְּעָיִךְ,
יָשִׂישׂ עָלַיִךְ אֱלֹהָיִךְ,
כִּמְשׂוֹשׂ חָתָן עַל כַּלָּה.

V'hayu lim'shisah shosayich,
v'rachaku kol m'valayich,
yasis alayich Elohayich,
kimsos chatan al kalah.

The scavengers are scattered,
your devourers have fled;
as a bridegroom rejoices in his bride,
your God takes joy in you.

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 8)

יָמִין וּשְׂמֹאל תִּפְרוֹצִי,
וְאֶת־יְיָ תַּעֲרִיצִי,
עַל יַד אִישׁ בֶּן פַּרְצִי,
וְנִשְׂמְחָה וְנָגִילָה.

Yamim usmol tifrotzi,
v'et Adonai taaritzi,
al yad ish ben partzi,
v'nism'chah v'nagilah.

Your space will be broad,
your worship free:
await the promised one;
we will exult, we will sing for joy!

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

(Verse 9)

Bo-i v'shalom ateret ba'lah,
gam b'simcha uv'tzoholah,
toch emunei am s'gulah,
bo-i challah, bo-i challah.

בּוֹאִי בְשָׁלוֹם עֲטֶרֶת בַּעְלָהּ,
גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצָהֳלָה,
תּוֹךְ אֱמוּנֵי עַם סְגֻלָּה,
בּוֹאִי כַלָּה, בּוֹאִי כַלָּה.

Enter in peace, O crown of your husband;
enter in gladness, enter in joy.
Come to the people that keeps its faith.
Enter, O bride! Enter, O bride!

(Refrain)

לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.

Beloved, come to meet the bride;
Beloved, come to greet Shabbat.

Shalom Aleichem,

malachei hashareit,

malachei elyon,

mimelech mal'chei ham'lachim,

HaKadosh Baruch Hu.

שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם ,

מַלְאֲכֵי הַשָּׁרֵת ,

מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן ,

מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים ,

הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא .

Peace be to you, O ministering angels,
messengers of the Most High.
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.

top of page 24 [142]

Yitgadal v’yitkadash sh’meih raba

b’alma di v’ra chiruteih,

v’yamlich malchuteih

b’chayeichon uvyomeichon

uvchayei d’chol beit Yisrael,

baagala uvizman kariv,

v’imru: Amen.

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.

בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ,

וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ

בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן

וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,

בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב,

וְאִמְרוּ אָמֵן.

Exalted and hallowed be God’s great name, in the world which God created, according to plan. May God’s majesty be revealed in the days of our lifetime and the life of all Israel – speedily, imminently. To which we say: Amen.

top of page 26 [144]

יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ
לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Y’hei sh’meih raba m’varach

l’alam ul-almei almaya.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאַר
וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא,

Yitbarach v’yishtabach, v’yitpaar

v’yitromam v’yitnasei,

וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל
שְׁמֵה דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא,

v’yit-hadar v’yitaleh v’yit-halal

sh’meih d’kudsha b’rich hu,

Blessed be God's great name to all eternity.
Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One,

middle of page 26 [144]

l’eila min kol

birchata v’shirata,

tushb’chata v’nechemata,

daamiran b’alma,

v’imru: Amen.

לְעֵלָּא מִן כָּל

בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא,

תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא,

דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא,

וְאִמְרוּ: אָמֵן.

Beyond the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort. To which we say: Amen.

middle of page 26 [144]

Barchu et Adonai ham’vorach!

Baruch Adonai ham’vorach

l’olam vaed!

בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְבֹרָךְ!

בָּרוּךְ יְיָ הַמְבֹרָךְ

לְעוֹלָם וָעֶד!

Praise Adonai to whom praise is due forever!

Praised be Adonai to whom praise is due,

now and forever!

Borei yom valailah,
goleil or mipnei choshech,
v’choshech mipnei or.

בּוֹרֵא יוֹם וָלָיְלָה,
גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ,
וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר.

Creator of day and night,
rolling light into darkness,
and darkness into light.

Roll into dark, roll into light,
Night becomes day, day turns to night.

Song added. Not in Mishkan T'filah.

Everlasting Love You offered Your people Israel
by teaching us Torah and mitzvot, laws and precepts.
Therefore, Adonai our God,
when we lie down and when we rise up,
we will meditate on your laws and your commandments.
We will rejoice in Your Torah forever.
Day and night we will reflect on them
for they are our life and doing them lengthens our days.
Never remove Your love from us.
Praise to You, Adonai, who loves Your people Israel.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

Baruch atah Adonai, oheiv amo Yisrael.

Sh’ma, Yisrael:

Adonai Eloheinu,

Adonai echad!

Baruch shem k’vod

malchuto l’olam va-ed.

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל,

יהוה אֱלֹהֵינוּ,

יהוה אֶחָד.

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד

מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Hear O Israel, Adonai is our God, Adonai is One!

Blessed is God’s glorious majesty, forever and ever.

V'ahavta et Adonai Elohecha,

b'chol l'vavcha uv'chol nafsh'cha

uv'chol m'odecha. V'hayu had'varim

ha-eileh asher anochi m'tzav'cha

hayom al l'vavecha.

וְאָהַבְתָּ אֵת יְיָ אֱלֹהֶיךָ,
בְּכָל לְבָבְךָ, וּבְכָל נַפְשְׁךָ,
וּבְכָל מְאֹדֶךָ. וְהָיוּ הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה, אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךָ
הַיּוֹם, עַל לְבָבֶךָ.

You shall love Adonai your God with all your heart,
with all your soul, and with all your might.
Take to heart these instructions with which I charge you this day.

---

top of page 36 [154]

וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ, וְדִבַּרְתָּ
V'shinantam l'vanecha, v'dibarta

בָּם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ,
bam, b'shivt'cha b'veitecha,

וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ,
uv'lecht'cha vaderech,

וּבְשָׁכְבְּךָ, וּבְקוּמֶךָ.
uv'shochb'cha uv'kumecha.

וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל יָדֶךָ, וְהָיוּ
Uk'shartam l'ot al yadecha, v'hayu

לְטֹטָפֹת בֵּין עֵינֶיךָ. וּכְתַבְתָּם
l'totafot bein einecha. Uch'tavtam

עַל מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ.
al m'zuzot beitecha uvish'arecha.

Impress them upon your children. Recite them when you stay at home and when you are away, when you lie down and when you get up. Bind them as a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead; inscribe them on the doorposts of your house and on your gates.

---

top of page 36 [154]

L’maan tizk’ru, vaasitem et
kol mitzvotai, vih’yitem k’doshim
l’Eloheichem. Ani Adonai Eloheichem,
asher hotzeiti et-chem mei-eretz
Mitzrayim lih’yot lachem l’Elohim
ani Adonai Eloheichem.

לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת
כָּל מִצְוֹתָי, וִהְיִיתֶם קְדֹשִׁים
לֵאלֹהֵיכֶם. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם,
אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ
מִצְרַיִם, לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים,
אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם.

Thus you shall remember to observe all My commandments and to be holy to your God. I am Adonai, your God, who brought you out of the land of Egypt to be your God: I am Adonai your God.

top of page 36 [154]

In a world torn by violence and pain,
a world far from wholeness and peace,
give us the courage to say, Adonai:
There is one God in heaven and earth.
The high heavens declare Your glory;
may the earth reveal Your justice and love.

From bondage in Egypt, we were delivered;
at Sinai, we bound ourselves to Your way.
Inspired by prophets and instructed by sages,
time and again, we overcame oppressive forces.

middle of page 39 [157]

Though our failings are many and our faults are great,
it has been our glory to bear witness to our God,
keeping alive in the dark ages
Your vision of a world redeemed.
Let us continue to work for the day
when the nations will be one and at peace.
Then shall we rejoice as Israel did,
singing on the shores of the Sea:

Mi chamochah ba'eilim, Adonai,
Mi kamochah nedar bakodesh,
nora t'hilot, oseih fele!

מִי כָמֹכָה בָּאֵלִם יְיָ,
מִי כָּמֹכָה נֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ,
נוֹרָא תְהִלֹּת, עֹשֵׂה פֶלֶא.

Who is like You, O God, among the gods that are worshipped?
Who is like You, majestic in holiness,
awesome in splendor, working wonders?

Malchut'cha ra-u vanecha,

bokei-a yam lifnei Moshe.

Zeh Eli, anu v'amru,

Adonai yimloch l'olam va-ed!

מַלְכוּתְךָ רָאוּ בָנֶיךָ,
בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה,
זֶה אֵלִי עָנוּ וְאָמְרוּ:
יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

Your children witnessed Your sovereignty,
the sea splitting before Moses and Miriam.
"This is our God!" they cried.
"Adonai will reign forever and ever!"

וְנֶאֱמַר:

V'ne-emar:

כִּי פָדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב,

ki fadah Adonai et Yaakov,

וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֶּנּוּ.

ug'alo miyad chazak mimenu.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, גָּאַל יִשְׂרָאֵל.

Baruch atah, Adonai, gaal Yisrael.

Thus it is said, "Adonai redeemed Jacob,
from a hand stronger than his own."
Praised are You, Adonai, for redeeming Israel.

middle of page 40 [158]

Let there be love and understanding among us.
Let peace and friendship be our shelter from life's storms.
Adonai, help us to walk with good companions,
to live with hope in our hearts and eternity in our thoughts,
that we may lie down in peace and rise up waiting to do Your will.

בָּרוּךְ אַתָּה ,יְיָ, הַפּוֹרֵשׂ סֻכַּת שָׁלוֹם עָלֵינוּ
וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלָיִם.

Baruch atah Adonai, haporeis sukat shalom aleinu
v’al kol amo Yisrael v’al Yerushalayim.

V'shamru v'nei Yisrael et HaShabbat,
laasot et HaShabbat l'dorotam
b'rit olam.
Beini u'vein b'nei Yisrael
ot hi l'olam,
ki sheishet yamim asah Adonai
et hashamayim v'et haaretz,
u'vayom hashvi-i shavat vayinafash.

וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת,
לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם
בְּרִית עוֹלָם.
בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
אוֹת הִיא לְעוֹלָם,
כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְיָ
אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ,
וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפַשׁ.

The people of Israel shall keep Shabbat,
observing Shabbat throughout the ages as a covenant for all time.
It is a sign for all time between Me and the people of Israel.
For in six days Adonai made heaven and earth,
and on the seventh day God ceased from work and was refreshed.

---

top of page 44 [162]

אֲדֹנָי, שְׂפָתַי תִּפְתָּח,
וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ.

Adonai, s'fatai tiftach,

ufi yagid t'hilatecha.

Adonai, open up my lips,
that my mouth may declare Your praise.

Baruch atah, Adonai Eloheinu
v'Elohei avoteinu v'imoteinu,
Elohei Avraham, Elohei Yitzchak,
v'Elohei Yaakov, Elohei Sarah,
Elohei Rivkah, Elohei Rachel
v'Elohei Leah.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ,
אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי
יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב,
אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה,
אֱלֹהֵי רָחֵל וֵאלֹהֵי לֵאָה.

Blessed are You, Adonai our God, God of our fathers and our mothers.
God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, God of Sarah,
God of Rebecca, God of Rachel, and God of Leah.

top of page 48 [166]

Ha-El hagadol hagibor v'hanora,
הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא,

El elyon, gomeil chasadim tovim,
אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים,

v'konei hakol, v'zocheir
וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר

chasdei avot v'imahot,
חַסְדֵי אָבוֹת וְאִמָּהוֹת,

umeivi g'ulah liv'nei v'neihem
וּמֵבִיא גְּאֻלָּה לִבְנֵי בְנֵיהֶם,

l'maan sh'mo b'ahavah.
לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

the great, mighty and awesome God, transcendent God who bestows loving kindness, creates everything out of love, remembers the love of our fathers and mothers, and brings redemption to their children's children for the sake of the Divine Name.

מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן.

Melech ozeir umoshia umagein.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ,

Baruch atah Adonai,

מָגֵן אַבְרָהָם וְעֶזְרַת שָׂרָה.

magein Avraham v’ezrat Sarah.

Sovereign, Deliverer, Helper and Shield,
Blessed are You, Adonai,
Sarah's Helper, Abraham’s Shield.

Atah gibor l’olam, Adonai,

m’chayeih hakol [meitim] atah,

rav l’hoshia.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי,
מְחַיֵּה הַכֹּל (מֵתִים) אַתָּה,
רַב לְהוֹשִׁיעַ.

Mashiv haruach

umorid hagashem.

מַשִּׁיב הָרוּחַ
וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

You are forever mighty, Adonai;
You give life to all (revive the dead).
and have a great ability to save.
You cause wind to shift and rain to fall.

M’chalkeil chayim b’chesed
מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד,

m’chayei hakol [meitim]
מְחַיֵּה הַכֹּל (מֵתִים)

b’rachamim rabim,
בְּרַחֲמִים רַבִּים,

someich noflim,
סוֹמֵךְ נוֹפְלִים,

v’rofei cholim,
וְרוֹפֵא חוֹלִים,

umatir asurim,
וּמַתִּיר אֲסוּרִים,

You sustain life through love, giving life to all (reviving the dead)
through great compassion, supporting the fallen, healing the sick,
freeing the captive,

um’kayeim emunato lisheinei afar,

Mi chamochah baal g’vurot

umi domeh lach, Melech meimit

um’chayeh umatzmiach y’shuah.

V’ne-eman atah

l’hachayot hakol (meitim).

וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר,

מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת

וּמִי דָּומֶה לָּךְ, מֶלֶךְ מֵמִית

וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

וְנֶאֱמָן אַתָּה

לְהַחֲיוֹת הַכֹּל (מֵתִים).

keeping faith with those who sleep in the dust.

Who is like You, Source of mighty acts? Who resembles You,

a Sovereign who takes and gives life, causing deliverance to spring up

and faithfully giving life to all (reviving that which is dead)?

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְחַיֵּה הַכֹּל (הַמֵּתִים).

Baruch atah Adonai, m’chayeih hakol (hameitim).

Blessed are You, Adonai, who gives life to all (who revives the dead).

middle of page 50 [168]

Atah kadosh v’shimcha kadosh

uk’doshim b’chol yom

y’hal’lucha, selah.

Baruch atah, Adonai,

Ha-El hakadosh.

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ,

וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם

יְהַלְלוּךָ סֶלָה.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,

הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

You are holy, Your name is holy,
and those who are holy praise you every day.
Blessed are You, Adonai, the holy God.

top of page 52 [170]

We take a moment
for silent prayer.

If you have your own copy of the siddur,
please continue silently to page 62.

לֹא-יִשָּׂא גוֹי אֶל-גּוֹי חֶרֶב,
וְלֹא-יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה.

Lo yisa goi el goi cherev,
V’lo yil’m’du od milchamah.

Nation shall not take up sword against nation;
they shall never again know war.

---

middle of page 61 [179]

Assemble the people, men, women, and children,
and the strangers in your cities,
to hear, to learn, to revere Adonai your God,
to observe faithfully the words of this Torah.
And let their children, who do not yet know it, hear,
that they, too, may learn to revere Adonai your God.

כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה,
וּדְבַר יְיָ מִירוּשָׁלָיִם.

Ki mitziyon teitzei Torah,
udvar Adonai miY'rushalayim.

From out of Zion will come the Torah,
and the word of Adonai from Jerusalem.

Baruch shenatan Torah

l'amo Yisrael bikdushato.

בָּרוּךְ שֶׁנָּתַן תּוֹרָה לְעַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל בִּקְדֻשָּׁתוֹ.

Blessed is God who in holiness gave
the Torah to the people Israel.

Sh'ma Yisrael, Adonai Eloheinu,

Adonai Echad!

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
יְיָ אֶחָד.

Hear, O Israel, Adonai is our God,
Adonai is One.

top of page 248 [366]

Echad eloheinu,

gadol Adoneinu,

kadosh sh'mo.

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ,
גָּדוֹל אֲדוֹנֵנוּ,
קָדוֹשׁ שְׁמוֹ.

Our God is One,
Adonai is great,
holy is God's name.

---

middle of page 248 [366]

גַּדְּלוּ לַיְיָ אִתִּי,
וְנָרוֹמְמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו.

Gadlu l’Adonai iti,

un’rom’mah sh’mo yachdav.

Exalt Adonai with me,
let us extol God’s name together.

middle of page 248 [366]

L'cha, Adonai, hag'dulah,

v'hag'vurah, v'hatiferet,

v'haneitzach, v'hahod—

ki-chol bashamayim uvaaretz.

L'cha, Adonai, hamamlachah

v'hamitnasei, l'chol l'rosh.

לְךָ, יְיָ, הַגְּדֻלָּה

וְהַגְּבוּרָה, וְהַתִּפְאֶרֶת,

וְהַנֵּצַח, וְהַהוֹד,

כִּי־כֹל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ.

לְךָ, יְיָ, הַמַּמְלָכָה

וְהַמִּתְנַשֵּׂא, לְכֹל לְרֹאשׁ.

Yours, Adonai, is the greatness, might, splendor, triumph,
and majesty—yes, all that is in heaven and on earth;
To You, Adonai, belong sovereignty and preeminence above all.

bottom of page 248 [366]

Al sh'loshah d'varim

haolam omeid:

al HaTorah v'al haavodah

v'al g'milut chasadim.

עַל שְׁלֹשָׁה דְּבָרִים
הָעוֹלָם עוֹמֵד:
עַל הַתּוֹרָה וְעַל הָעֲבוֹדָה
וְעַל גְּמִילוּת חֲסָדִים.

The world is sustained by three things:
Torah, worship and loving deeds.

middle of page 249 [367]

Bar’chu et Adonai ham’vorach.

Baruch Adonai ham’vorach l’olam va-ed.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

asher bachar banu mikol haamim,

v’natan lanu et Torato.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְבֹרָךְ׃

בָּרוּךְ יְיָ הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד׃

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ

אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים,

וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ׃

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה׃

Bless Adonai who is blessed.
Blessed is Adonai who is blessed now and forever.
Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has chosen us from among the people, and given us the Torah.
Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

---

middle of page 250 [368]

Genesis 32:4-6 *(excerpt from Parashat Vayeitzei)*

4 Jacob now sent messengers ahead
of him to his brother Esau in the land
of Seir, in the countryside of Edom. 5
He instructed them as follows: "Say
this to my lord Esau: 'Thus says your
servant Jacob: With Laban have I
stayed and have lingered until just
now. 6 I came to own cattle, donkeys,
sheep, and male and female slaves, and
I am sending my lord this message [in
the hope] of pleasing you.'"

4 וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מַלְאָכִים לְפָנָיו
אֶל־עֵשָׂו אָחִיו אַרְצָה שֵׂעִיר שְׂדֵה
אֱדוֹם: 5 וַיְצַו אֹתָם לֵאמֹר כֹּה
תֹאמְרוּן לַאדֹנִי לְעֵשָׂו כֹּה אָמַר
עַבְדְּךָ יַעֲקֹב עִם־לָבָן גַּרְתִּי וָאֵאָחֵר
עַד־עָתָּה: 6 וַיְהִי־לִי שׁוֹר וַחֲמוֹר
צֹאן וְעֶבֶד וְשִׁפְחָה וָאֶשְׁלְחָה לְהַגִּיד
לַאדֹנִי לִמְצֹא־חֵן בְּעֵינֶיךָ:

Baruch atah, Adonai
Eloheinu, Melech haolam,
asher natan lanu Torat emet,
v’chayei olam nata b’tocheinu.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ
אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,
וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah. בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life.
Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

---

middle of page 250 [368]

Mi shebeirach avoteinu v’imoteinu,	מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ,
Avraham, Yitzchak v’Yaakov,	אַבְרָהָם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב,
Sarah, Rivkah, Rachel v’Lei-ah,	שָׂרָה, רִבְקָה, רָחֵל וְלֵאָה,
hu y’vareich et [name] ben/bat [parents]	הוּא יְבָרֵךְ אֶת *[name]* בֶּן/בַּת *[parents]*
baavur she-alah/she-altah	בַּעֲבוּר שֶׁעָלָה/שֶׁעָלְתָה
lich’vot HaMakom, lich’vod haTorah.	לִכְבוֹד הַמָּקוֹם, וְלִכְבוֹד הַתּוֹרָה.

May the One who blessed our ancestors, Abraham, Isaac and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah, bless *[name]* son/daughter of *[parents]*, since he/she has come up to the Torah in honor of God and Torah.

Bis’char zeh HaKodosh Baruch Hu

yishm’reihu/hishm’rehah

v’yatzileihu/v’yatzilehah

mikol tzarah v’tzukah umikol nega umachalah,

v’yishlach b’rachah v’hatzlachah

v’chol maaseh Yadav/yadeha,

im kol Yisrael. V’nomar: Amen.

בִּשְׂכַר זֶה הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא

יִשְׁמְרֵהוּ/יִשְׁמְרֶהָ

וַיַצִּילֵהוּ/וְיַצִּילֶהָ

מִכָּל צָרָה וְצוּקָה וּמִכָּל נֶגַע וּמַחֲלָה,

וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה

בְּכָל מַעֲשֵׂה יָדָיו/יָדֶיהָ,

עִם כָּל יִשְׂרָאֵל. וְנאמַר: אָמֵן.

May he/she merit from the Holy One of Blessing protection, rescue from any trouble or distress, and from any illness, minor or serious; may God send blessing and success in his/her every endeavor, together with all Israel, and let us say, Amen.

top of page 252 [370]

Mi shebeirach avoteinu

M’kor hab’rachah l’imoteinu.

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ
מְקוֹר הַבְּרָכָה לְאִמּוֹתֵינוּ.

May the source of strength, who blessed the ones before us,
Help us find the courage to make our lives a blessing,
and let us say, Amen.

Mi shebeirach imoteinu

M’kor habrachah laavoteinu.

מִי שֶׁבֵּרַךְ אִמּוֹתֵינוּ
מְקוֹר הַבְּרָכָה לַאֲבוֹתֵינוּ.

Bless those in need of healing with *r’fuah sh’leimah*,
The renewal of body, the renewal of spirit,
And let us say, Amen.

וְזֹאת הַתּוֹרָה
אֲשֶׁר שָׂם מֹשֶׁה
לִפְנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
עַל פִּי יְיָ בְּיַד מֹשֶׁה.

V’zot HaTorah

asher sam Mosheh

lif’nei b’nei Yisrael,

al pi Adonai b’yad Mosheh.

This is the Torah which Moses placed
before the people of Israel,
God’s word through the hand of Moses.

When Torah entered the world, freedom entered it.
The whole Torah exists only to establish peace.

Its highest teaching is love and kindness.
What is hateful to you, do not do to any person.

That is the whole Torah; all the rest is commentary. Go and learn it.
Those who study Torah are the true guardians of civilization.

---

bottom of 257 [375]

Honoring one another, doing acts of kindness,
And making peace: these are our highest duties.
But the study of Torah is equal to them all,
Because it leads to them all.

Let us learn in order to teach.
Let us learn in order to do!

---

bottom of 257 [375]

כִּי לֶקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם:
תּוֹרָתִי אַל תַּעֲזֹבוּ.
עֵץ חַיִּים הִיא לַמַּחֲזִיקִים בָּהּ,
וְתֹמְכֶיהָ מְאֻשָּׁר.
דְּרָכֶיהָ דַרְכֵי נֹעַם,
וְכָל נְתִיבוֹתֶיהָ שָׁלוֹם.

Ki lekach tov natati lachem,
Torati al taazovu.
Eitz chayim hi lamachazikim bah,
v’tom’cheha m’ushar.
D’racheha darchei no-am,
v’chol n’tivoteha shalom.

הֲשִׁיבֵנוּ יְיָ אֵלֶיךָ וְנָשׁוּבָה,
חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם.

Hashiveinu Adonai eilecha v’nashuvah,
chadeish yameinu k’kedem.

For I have give you good instruction; do not abandon My Torah.
It is a Tree of Life for those who hold fast to it,
and all its supporters are happy.
Its ways are ways of pleasantness, and all its paths are peace.
Return us to You, Adonai, and we will return; renew our days as of old.

---

middle of page 256 [374]

D’var Torah

Rabbi Benjamin Zober

Aleinu l’shabei-ach laadon hakol,
lateit g’dulah l’yotzeir b’reishit,

עָלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכֹּל,
לָתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,

shelo asanu k’goyei haaratzot,
v’lo samanu k’mishp’chot haadamah.

שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת,
וְלֹא שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה.

Shelo sam chelkeinu kahem,
v’goraleinu k’chol hamonam.

שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם,
וְגוֹרָלֵנוּ כְּכָל־הֲמוֹנָם.

Let us now praise the Sovereign of the universe, and proclaim the greatness of the Creator who has set us apart from the other families of the earth, giving us a destiny unique among the nations.

וַאֲנַחְנוּ כוֹרְעִים
וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים,
לִפְנֵי מֶלֶךְ,
מַלְכֵי הַמְּלָכִים
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Vaanachnu kor'im
umishtachavim umodim,
lifnei Melech
mal'chei hamlachim
HaKadosh Baruch Hu.

We bend the knee and bow,
acknowledging the supreme Sovereign,
the Holy One of Blessing.

Let the time not be distant, O God,
when all shall turn to You in love,
when corruption and evil shall give way to integrity and goodness,
when superstition shall no longer enslave the mind,
nor idolatry blind the eye.
O may all, created in Your image,
become one in spirit and one in friendship,
forever united in Your service.
Then shall Your realm be established on earth,
and the word of Your prophet fulfilled:
“Adonai will reign for ever and ever.”

וְנֶאֱמַר, וְהָיָה יְיָ
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ.
בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה
יְיָ אֶחָד, וּשְׁמוֹ אֶחָד.

V'ne-emar, v'hayah Adonai
l'Melech al kol Haaretz.
Bayom hahu yih'yeh
Adonai echad ush'mo echad.

Thus it has been said, Adonai
will be Sovereign over all the earth.
On that day, Adonai will be one,
and God's Name will be one."

We remember the ones we have loved who are no more. We love them, we think of them, we remember them. There are tears in our remembering; and there are smiles.

We give thanks: remembering is a gift.
We give thanks: their lives are a blessing.
We give thanks for what we had.
We give thanks for what we have.

We remember the good as though it were yesterday, and the bad has been softened by the passing seasons. Good and bad alike, laughter and tears alike, are ours.

Remembering is a gift, a gift of love passing back and forth among yesterdays, among those that were and those that are, those we walk with now, and yesterday's fellow-pilgrims for whose journey we are glad.

---

not in Mishkan T’filah

“We remember the ones we have loved…" – 1:2

We give thanks: remembering is a gift.
We give thanks: their lives are a blessing.
We give thanks for what we had.
We give thanks for what we have.

Healing follows hurt
and joy follows sorrow.
May peace come to every pain-filled heart.

We give thanks for what we have.

---

not in Mishkan T’filah

Zichronam livrachah — זִכְרוֹנָם לִבְרָכָה —

May their memories be a blessing.

Yitgadal v'yitkadash sh'meih raba,

b'alma di v'ra chiruteih.

V'yamlich malchuteih

b'chayeichon uvyomeichon,

uvchayei d'chol-beit Yisrael,

baagala uvizman kariv.

V'imru: Amen.

Y'hei sh'meih raba m'varach

l'alam ul-almei almaya.

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.

בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ,

וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ

בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן

וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,

בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב,

וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ

לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar

v'yitromam v'yitnasei

v'yit-hadar v'yitaleh v'yit-halal

sh'meih d'kudsha, B'rich Hu,

l'eila min kol

birchata v'shirata,

tushb'chata v'nechemata,

daamiran b'alma.

V'imru: Amen.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר

וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר

וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל

שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא,

לְעֵלָּא מִן כָּל

בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא,

תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא,

דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא.

וְאִמְרוּ: אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא,
וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל.
וְאִמְרוּ: אָמֵן.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya,
v'chayim aleinu v'al kol-Yisrael.
V'imru: Amen.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו,
הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל.
וְאִמְרוּ: אָמֵן.

Oseh shalom bimromav,
hu yaaseh shalom aleinu
v'al kol-Yisrael
V'imru: Amen.

May the Source of peace send peace to all who mourn,
and comfort to all who are bereaved. Amen.

Announcements

// Friday, November 27 //

-- 7:30 pm Kabbalat Shabbat Service

🕯️ **Warmth, Hospitality & Shared Shabbat**

Our sanctuary feels most like home when our community comes together in spirit, hospitality, and care. This week, we extend our heartfelt gratitude to **Laura Smith** for offering a warm welcome at our doors, and to **our Tech Team** for ensuring our home community stays seamlessly connected via livestream. We also send our deep appreciation to **Lynne Daus** for generously hosting this week's Oneg Shabbat. Yasher koach to all who share their time, kindness, and heart with Temple Sinai!

-- Yism'zoom (for those who are online)

Virtual Oneg with live video on Zoom after service. Visit **SinaiReno.org/LIVE** for details to participate.

To host an in-person Oneg at Temple Sinai, sign up at SinaiReno.org/Oneg.

// Saturday, November 28 //

-- No Torah Study via Zoom with Rabbi Sara Zober (Resumes 12/5/26. Register: **SinaiReno.org/TorahStudy**)

// Sunday, November 29 //

-- No Sinai School or T'filah (Thanksgiving Break; resumes 12/6/26)

Announcements

(Continued)

// Tuesday, December 1 //

-- 12:00 pm Lunch with the Rabbi

// Friday, December 4 // Chanukah: 1 Candle

-- 5:30 pm Tot Chanukah Service (in person)

-- 6:00 pm Chanukah Potluck Dinner (sign up at SinaiReno.org/Potluck)

-- 7:30 pm Shabbat Chanukah Service with Jill Flanzraich on piano - Bring your menorah from home, and 2 candles, for our community menorah lighting

// Saturday, Dec. 5 // Chanukah: 2 Candles

-- 10:00 am Torah Study via Zoom

-- 7:00 pm Light-Up the Night Dance Party

// Sunday, Dec. 6 // Chanukah: 3 Candles

-- 9:30 am Sinai School & Family T'filah

-- 1:00 pm Reel Mavens with Rabbi Benjamin with screening and discussion of the film "Keeping the Faith"

// Monday, Dec. 7 // Chanukah: 4 Candles

-- 6:30 pm Chanukah Board Game Night at Temple Sinai

// Wednesday, Dec. 9 // Chanukah: 6 Candles

-- 7:00 pm Board Meeting (all Sinai members welcome)

// Thursday, Dec. 10 // Chanukah: 7 Candles

-- 4:15 pm Torah for Tots (Chanukah)

Announcements

(Continued)

// Friday, Dec. 11 // Chanukah: 8 Candles

-- 3:30 pm Chanukah Shabbat at Kiley Ranch (6300 David Allen Pkwy, Sparks)

-- 7:30 pm Normal Kabbalat Shabbat Service, led by Tova McGilvray with the Oneg Shabbat sponsored by Gail Yoella Small in memory of her father, George Small, and to say her goodbyes to her Reno friends before moving to Washington state on December 15!

// Saturday, Dec. 12 // Chanukah: 8th Day

-- No Torah Study (Winter Break; will return on 1/9/27)

-- 11:00 am 8th Day Chanukah Forest Walk, led by Judy Schumer at Oxbow Nature Study Area (RSVP at SinaiReno.org/Forest-Walk)

// Sunday, December 13 //

-- 9:30 am Sinai School Chanukah Party and Weekday Family T'filah

// Tuesday, December 15 //

-- 12:00 pm Lunch with the Rabbi

-- 7:00 pm Crafter Schmooze

// Friday, December 18 //

-- 7:30 pm Kabbalat Shabbat Service led by Rabbi Benjamin Zober

// Saturday, December 19 //

-- No Torah Study (will resume 1/9/27)

Announcements

(Continued)

// Sunday, December 20 //

-- No Sinai School or Family T'filah (Winter Break; will resume 1/10/27)

// Thursday & Friday, December 24 & 25 //

-- Temple Office Closed (Winter Holiday)

// Friday, December 25 //

-- 7:30 pm Kabbalat Shabbat Service led by Rabbi Emerita Myra Soifer

// Thursday & Friday, December 31 & January 1 //

-- Temple Office Closed (Secular New Year)

// Friday, January 1 //

-- 5:30 pm Tot Shabbat Service (in person)

6:00 pm Shabbat Potluck Dinner (RSVP: SinaiReno.org/Potluck)

7:30 pm Kabbalat Shabbat Service

Announcements

(Continued)

// Need a Meal? Call on the Kugel Korps! //

-- Our pantry freezer is stocked with homemade casseroles for anyone navigating illness, surgery, a new baby, loss, or a tough stretch. Contact the Rabbi or our Chesed team for pickup or delivery!

// Volunteers Needed //

Volunteer to chant Torah at our Shabbat service! No experience needed. Practice recordings available. Contact **Laura Smith (jpc@sinaireno.org)** to sign up.

// Livestream Tech Team //

If you are interested in joining the Shabbat livestream tech team, please contact **Michael Gorden (vp@sinaireno.org)**.

// Renewal Oneg Challenge //

Accept our “Renewal Oneg Challenge” and sign up to host or sponsor an Oneg Shabbat. Visit SinaiReno.org/Oneg for details.

// Sinai Library //

To browse the collection, please visit SinaiReno.org/Catalog. To access our virtual collection or browse our upcoming events, visit **SinaiReno.org/Library**. Questions? Email **Library@SinaiReno.org**.

Announcements

(Continued)

Support Us by Donating via…

- Credit Card: SinaiReno.org/Donate
- Check: Temple Sinai, 3405 Gulling Road, Reno, NV 89503

Staying In Touch…

As always, you can contact Temple Sinai and stay in touch through the Temple Office, email, our website, on Facebook, and on Instagram.

Contact Mike in the Temple office at admin@sinaireno.org or 775-747-5508 to have a name added to our Mi Shebeirach list. Also, contact Mike if you are not already on our email list and would like to receive our updates, or visit SinaiReno.org/newsletter and click the link to add your name.

Become a Temple Member…

- Email our Membership Chair at Membership@SinaiReno.org
- Visit our Membership page at: SinaiReno.org/Membership

- Rabbi Benjamin Zober - 775-629-6011, rabbibenjamin@sinaireno.org
- Rabbi Sara Zober - 775-629-6159, rabbisara@sinaireno.org
- Tova McGilvray, President – 775-223-9519, president@sinaireno.org
- Mike Stombaugh, Temple Administrator - 775-747-5508, admin@sinaireno.org

Additional information can be found online at:

www.SinaiReno.org

Shalom Aleichem,

שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם ,

malachei hashareit,

מַלְאֲכֵי הַשָּׁרֵת ,

malachei elyon,

מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן ,

mimelech mal'chai hamlachim,

מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים ,

HaKadosh Baruch Hu.

הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא .

Peace be to you, O ministering angels,
messengers of the Most High.
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.

Bo-achem l'shalom,
malachei hashalom,
malachei elyon,
mimelech mal'chei hamlachim
HaKadosh Baruch Hu.

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם ,
מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם ,
מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן ,
מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים ,
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא .

Enter in peace, O messengers of Peace,
angels of the Most High.
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.

Bar'chuni l'shalom,
malachei hashalom,
malachei elyon,
mimelech mal'chei hamlachim
HaKadosh Baruch Hu.

בָּרְכוּנִי לְשָׁלוֹם ,
מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם ,
מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן ,
מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים ,
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Bless me with peace, O messengers of peace,
angels of the Most High.
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.

Tzeit'chem l'shalom,
malachei hashalom,
malachei elyon,
mimelech mal'chei hamlachim
HaKadosh Baruch Hu.

צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם ,
מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם ,
מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן ,
מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים ,
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Depart in peace, O messengers of peace,
angels of the Most High.
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.

---

middle of page 323 [627]

Baruch atah Adonai

Eloheinu Melech haolam,

borei p’ri hagafen.

Baruch atah Adonai

Eloheinu Melech haolam,

asher kid’shanu b’mitzvotav

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ

אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

בּוֹרֵא פְּרִי הַגָּפֶן.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ

אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
Creator of the fruit of the vine.
Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe who,
finding favor with us, sanctified us with mitzvot,

V’ratzah vanu,

V’shabbat kodsho b’ahavah

Uv’ratzon hinchilanu

Zikaron l’maaseh v’reishit,

Ki hu yom t’chilah

L’mikra-ei kodesh,

וְרָצָה בָּנוּ,
וְשַׁבַּת קָדְשׁוֹ בְּאַהֲבָה
וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ
זִכָּרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית,
כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה
לְמִקְרָאֵי קֹדֶשׁ,

In love and favor,
You made the holy Shabbat our heritage
as a reminder of the work of Creation.
As first among our sacred days,

Zeicher l’tzi-at Mitzrayim,

Ki vanu vacharta v’otanu

Kidashta mikol ha-amim,

V’shabbat kodsh’cha b’ahavah

Uv’ratzon hinchaltanu.

זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם,
כִּי בָּנוּ בָחַרְתָּ וְאוֹתָנוּ
קִדַּשְׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים,
וְשַׁבַּת קָדְשְׁךָ בְּאַהֲבָה
וּבְרָצוֹן הִנְחַלְתָּנוּ.

Baruch atah Adonai

M’kadeish hashabbat.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ,
מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

It recalls the Exodus from Egypt. You chose us and set us apart from the peoples. In love and favor You have given us Your holy Shabbat as an inheritance. Praise to You, Adonai, who sanctifies Shabbat.

HAMOTZI

Baruch atah, Adonai Eloheinu,

Melech haolam,

hamotzi lechem min haaretz.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
הַמּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Our praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who brings forth bread from the earth.

top of page 302 [606]

SHABBAT SHALOM

from Temple Sinai!

Music for this service or event was licensed by JLicense.com under license number:

Temple Sinai
Reno, NV
A-700217

As a JLicense licensee, this community supports Jewish music and musicians. Visit JLicense.com for more information.

